

B2.40.1 Subordinadas con «que»: resultar que, faltar que, bastar que



Podręczne z "que": resultar que, faltar que, bastar que

Używamy wyrażzeń z "que" po niektórych czasownikach, aby wyjaśniać fakty, idee, informacje, życzenia lub konsekwencje.

- | |
|---|
| 1. Indicativo Czasowniki „głowy” (constar, resultar, quedar, creer, pensar, notar, oír, imaginar) |
| 2. Subjuntivo Czasowniki „serca” (faltar, bastar, aconsejar, sugerir, pedir, querer, desear, causar, provocar, determinar) |
| 3. Indicativo / Subjuntivo decir, preguntar |

Verbos	Ejemplo
Faltar, Bastar	Falta que actuemos ahora. (<i>Trzeba, żebyśmy zadziałali teraz.</i>)
Resultar, Quedar	Resulta evidente que el problema es grave. (<i>Jest oczywiste, że problem jest poważny.</i>)
Creer, Pensar	Creemos que la sequía es grave. (<i>Uważamy, że susza jest poważna.</i>)
Decir, Preguntar	No dijo que fuera peligroso. (<i>Nie powiedział, że to było niebezpieczne.</i>)
Notar, Oír, Imaginar	Imagino que ya pasó la tormenta. (<i>Wyobrażam sobie, że burza już minęła.</i>)
Aconsejar, Sugerir, Pedir	Aconsejaron que redujéramos el consumo. (<i>Doradzili, żebyśmy zmniejszyli zużycie.</i>)
Querer, Desear	Queremos que se proteja la biosfera. (<i>Chcemy, aby biosfera była chroniona.</i>)
Causar, Provocar, Determinar	La sequía provocó que el río se secara . (<i>Susza spowodowała, że rzeka wyschła.</i>)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

- Resulta preocupante que en este barrio _____ agotado la biomasa disponible para calefacción.
a. se haya b. se hubiera c. se ha d. se haya de
- Solo falta que _____ el sendero señalado para preservar el ecosistema.
a. respetamos b. respetemos c. respetaríamos d. respetar
- Basta con que el equipo de limpieza _____ los EPIs antes de entrar en la playa contaminada.
a. se pondrá b. se ponen c. se ponga d. se pone
- No creo que el aviso de Protección Civil _____ exagerado: el río ya se ha desbordado.
a. es b. sea c. fue d. será

1. se haya 2. respetemos 3. se ponga 4. sea

2. Przepisz zwroty

- (Resulta) Es evidente: el consumo de agua en la ciudad ha bajado.

(Resulta evidente que el consumo de agua en la ciudad ha bajado.)

2. (Creo) En mi opinión, la campaña funciona porque da instrucciones claras.

(Creo que la campaña funciona porque da instrucciones claras.)

3. (No creo) No estoy convencido de que el ayuntamiento tenga un plan realista para el verano.

(No creo que el ayuntamiento tenga un plan realista para el verano.)

4. El responsable nos dijo: «Es peligroso bañarse en el embalse ahora».

(El responsable nos dijo que era peligroso bañarse en el embalse ahora.)

3. En parejas, proponed y defendé un plan urgente ante la dirección.

Situación

En la empresa, una marea negra amenaza la zona protegida cercana.

Discutir

- ¿Qué resulta evidente que ha fallado en la prevención del impacto medioambiental?
 - ¿Qué medidas bastan hoy para proteger el ecosistema y la biosfera? ¿Qué falta que haga el ayuntamiento?
-

Palabras y frases útiles

- Resulta evidente que el impacto medioambiental será grave.
 - Basta reducir el consumo y activar el ahorro energético.
 - Falta coordinar la limpieza para proteger la zona protegida y la biosfera.
-

Usar en conversación

- Resulta + adjetivo que + indicativo
- Bastar/Faltar que + subjuntivo (o infinitivo si es general)
- No creo que + subjuntivo